



REPÚBLICA POPULAR DEMOCRÁTICA DE

COREA

2025 12

(371)





La Revista
Ilustrada "Corea"
fue fundada
en abril de 1956

ÍNDICE

Noticia especial

- 2 || Inaugurado el Hospital del Distrito Kangdong, producto de la “política 20×10 para el desarrollo local”
- 8 || Orgulloso regalo laboral de creadores del espíritu de la provincia de Kangwon al Congreso del Partido
Ceremonia inaugural de la Central Hidroeléctrica Ejército-Pueblo de Hoeyang
- 14 || El estimado camarada Kim Jong Un recorrió la Granja Invernadero Combinada de Sinuiju en última fase de construcción
- 18 || El estimado camarada Kim Jong Un dirigió la construcción de Fábricas de Artículos Escolares y de Equipamientos Escolares
- 22 || El estimado camarada Kim Jong Un averiguó sobre el terreno la situación de fábricas de industria local en vísperas de inauguración
- 28 || Se efectuó el solemne acto por el 80º aniversario de fundación de las fuerzas aéreas del EPC
- 38 || El estimado camarada Kim Jong Un hizo la visita de felicitación al Ministerio de Seguridad Estatal
- 42 || El estimado camarada Kim Jong Un visitó el Ministerio de Seguridad Pública
- 46 || El estimado camarada Kim Jong Un se reunió con funcionarios del órgano judicial y fiscal con motivo del aniversario 80 de su fundación
- 50 || El estimado camarada Kim Jong Un visitó la comandancia del Undécimo Cuerpo del EPC

Edición especial

- 54 || Para asentar cimientos de la construcción de potencia económica

Corea de hoy

- 64 || Acontecimientos del año 2025- mudanza a nuevas casas en la nueva era de prosperidad local
- 68 || Política de amor para la infancia
- 72 || Fábrica Combinada de Elaboración de Frutas
- 74 || Ganó la copa mundial por cuarta vez

Portada: El estimado camarada Kim Jong Un pronuncia el discurso significativo en el acto por el aniversario 80 de fundación de las fuerzas aéreas del EPC

Contraportada: Demostración aérea en homenaje al aniversario 80 de fundación de las fuerzas aéreas del EPC

Redacción: Pyon Il Jin, Kim Kyu Song, Sung Ryong,
Jo Hyo Song, Ri Kum Ju



2



28



64



68



74

Inaugurado el Hospital del Distrito Kangdong, producto de la “política 20×10 para el desarrollo local”





El día 19 de noviembre tuvo lugar con solemnidad la ceremonia inaugural del Hospital del Distrito Kangdong, en virtud de la “política 20×10 para el desarrollo local”. Es un nuevo éxito maravilloso en impulsar de manera ampliada y progresiva el ambicioso programa del Partido del Trabajo de Corea en materia del desarrollo local.

El estimado camarada Kim Jong Un, Secretario General del Partido del Trabajo de Corea y Presidente de Asuntos Estatales de la República Popular Democrática de Corea, llegó al hospital

junto con los cuadros directivos del Partido y el Gobierno y salió al lugar de ceremonia inaugural.

El Secretario General hizo un discurso significativo.

En este momento, dijo, declaramos la segunda temporada inaugural de la implementación de la política del desarrollo local y, al mismo tiempo, vemos concretarse el primer moderno hospital local. Anunciar la inauguración el mismo año en que ha comenzado la obra se logra con una velocidad estándar correspondiente a nuestro ideal y bastaría con esto

para mostrar el aceleramiento de la genuina prosperidad de todo el país, expresó.

Y continuó: Ha sido ejemplar el proceso de construcción de este hospital que ha sentado un concepto completamente nuevo del centro sanitario local. El proceso de su funcionamiento será también otro buen ejemplo. Deseo que los trabajadores del hospital tan magníficamente habilitado junten su devoción a su elevadísimo fervor para atender en todo momento a los enfermos con la misma atención y

afecto que sus familiares y velar por su salud con su técnica extraordinaria, acotó.

Nuestro Partido se propone avanzar con más audacia y resolución hacia la modernización sanitaria a nuestro estilo en beneficio de todo el pueblo, afirmó y continuó que la modernización de la salud pública garantiza la perpetuidad de la patria y el futuro luminoso de nuestro Estado socialista.

Exhortó a lograr el gran salto de las localidades con la rebotante pasión e ímpetu, como pioneros de una gran revolución a favor de





la patria y el pueblo y esforzarse con más tesón por el día en que la prosperidad y la civilización sean parte de nuestra vida y por un futuro mejor en que la paz, la risa, la felicidad y la fraternidad predominen en todos los rincones del país.

El Secretario General cortó la cinta inaugural.

El Secretario General respondió cordialmente a las aclamaciones de los participantes y deseó de todo corazón el futuro alegre y dichoso de los moradores del distrito Kangdong.

El camarada Kim Jong Un recorrió varios puntos del centro

sanitario.

Este hospital constituye nueva esfera de la prosperidad local alcanzada por nuestro Partido, un logro precioso que abrió la brecha en el cumplimiento de la causa histórica por asentar la infraestructura sanitaria de todo el país sobre la base avanzada, y una cristalización de cambio que formuló de nuevo la concepción del nosocomio local, destacó.

Para nuestro Partido que se esfuerza por garantizar los derechos, los intereses y el fomento de salud del pueblo y construir el futuro



más luminoso y feliz, el trabajo revolucionario más orgulloso y honroso deviene la lucha por levantar más rápidamente mayor número de creaciones a favor de la nueva civilización de la población, puntualizó.

No deben permitir ni un estancamiento momentáneo en nuestros esfuerzos por establecer de manera integral y constante en todas las regiones del país el ambiente de desarrollo para la civilización, afirmó y mencionó que desde el año próximo hay que impulsar en gran escala la construcción de salud pública local,

basándose en el balance general de las experiencias adquiridas en la edificación de los hospitales experimentales de diferentes categorías realizada en este año.

La inauguración de este centro sanitario deviene un evento significativo que da crédito a nueva vida y bienestar que llegarán pronto a todas las partes del país y sirve de una oportunidad para el salto y progreso que reviste el significado práctico en llevar adelante la línea partidista en materia de la revolución sanitaria.



Orgulloso regalo laboral de creadores del espíritu de la provincia de Kangwon al Congreso del Partido

Ceremonia inaugural de la Central Hidroeléctrica Ejército-Pueblo de Hoeyang



Tuvo lugar con solemnidad el día 20 de noviembre la ceremonia inaugural de la Central Hidroeléctrica Ejército-Pueblo de Hoeyang.

Asistió al acto el estimado camarada Kim Jong Un, Secretario General del PTC y Presidente de Asuntos Estatales de la República Popular Democrática de Corea.

Cuando él llegó al lugar, estallaron las efusivas aclamaciones.

Se interpretó el himno nacional de la RPDC.

Las palabras de inauguración estuvieron a cargo de Ju Mun Jin, presidente del Comité Popular de la provincia de Kangwon.

El estimado camarada Kim Jong Un pronunció un discurso significativo.

Resulta realmente significativo que se haya inaugurado la Central Hidroeléctrica Ejército-Pueblo de Hoeyang, otra creación de los habitantes de la provincia de Kangwon, en un momento en que todo el país se agita para concluir con éxito el 2025, año que indudablemente debe registrarse como año de victorias en la historia.



inició y agregó que las centrales levantadas en distintas partes de la provincia donde se graban indelebles las huellas históricas de la defensa de la patria con la fuerza unida del ejército y el pueblo son bastiones de la fe en el socialismo que han erigido con la misma disposición de consolidar y embellecer esta tierra valiosa defendida a costa de la sangre.

¡Por el futuro y las futuras generaciones!, este es el rótulo que la época y la historia pondrán en las centrales de la provincia,

aseveró y dio agradecimiento en nombre del CC del PTC a los habitantes de la provincia de Kangwon y los oficiales y soldados del Ejército Popular quienes han sentado firmes bases energéticas de su propia existencia y vitalidad con una lucha valerosa e ininterrumpida, sustentada en la noble consciencia y firme voluntad de defender el país y el terruño natal, regalando al noveno Congreso de nuestro Partido los preciosos bienes que beneficiarán a las generaciones venideras.



Elogió el espíritu con que la provincia ha escrito una historia de cambios superando los desafíos, el temperamento y coraje con que realiza a toda costa lo que se propone, y exhortó una vez más a los poderosos conquistadores de la naturaleza y protagonistas del milagro de nuestra época.

Y formuló sus mejores votos de la continua metamorfosis y florecimiento para la provincia y de una vida más dichosa para sus pobladores.

El camarada Kim Jong Un cortó la cinta de inauguración.

El camarada Kim Jong Un se reunió con los funcionarios y trabajadores que realizaron notables proezas laborales en la obra y evaluó sus esfuerzos sinceros tomando sus manos de cada uno.

Acto seguido, recorrió la sala de presentación del historial, la cabina de control, la de generadores y otros lugares de la planta.

Evaluó que la provincia llevó a cabo la construcción de 6 plantas hidroeléctricas inclusive la de Hoeyang dentro del





VIII Período del CC del PTC cumpliendo su decisión hecha ante el Partido, hecho que deviene una muestra de la voluntad indoblegable de la población regional de avanzar sin vacilación alguna por el camino de autoconfianza indicado por el Partido, con la voluntad inmovible en la justeza de las líneas y políticas del Partido.

Apreció que los habitantes de Kangwon son precisamente los poseedores y prototipos del espíritu inventor de nuestra época que con su fidelidad patriótica y esfuerzos tesoneros comprueban la vitalidad de la política partidista de que la autoconfianza es la única vía para sobrevivir y no hay nada

inconquistable cuando tomen el autofortalecimiento como fuerza motriz, e insistió en la importancia de que todo el país debe asimilar el modo de lucha de los habitantes de Kangwon que cumplen a carta cabal todas las tareas, por muy difíciles que sean.

Cuando realicemos las inmensas tareas sin doblegarnos ante las pruebas y dificultades que enfrentemos, esto será precisamente el proceso de desarrollo del Estado y prometerá el futuro feliz de nuestro pueblo y las generaciones venideras, aseveró y exhortó a esforzarse más por cumplir la misión histórica para la prosperidad nacional asignada por la época y la revolución con miras al

florecimiento incesante de nuestro gran Estado y el bienestar del pueblo.

Es inagotable el poderío de la gran unidad del ejército y el pueblo, dijo contemplando el majestuoso dique de la planta y afirmó que las creaciones monumentales registradas en la historia de lucha de los habitantes de la provincia de Kangwon transmitirán para siempre los méritos patrióticos de nuestra generación que abre nueva era de prosperidad integral del Estado y de la transformación local bajo la dirección del Partido.

Luego de informarse del estado de construcción de las 6

plantas hidroeléctricas y del nuevo plan de creación de capacidad generadora, dio preciosas instrucciones relacionadas con el levantamiento de la planta hidroeléctrica y el fortalecimiento de la base económica independiente de la provincia.

Expresó la esperanza y seguridad de que la población provincial seguirá siendo abanderada en la lucha histórica por el avance victorioso de la construcción socialista a nuestro estilo, al multiplicar la fuerza milagrosa con que abrió una perspectiva segura por la solución del problema de electricidad más indispensable para el desarrollo de la economía local y el mejoramiento de la vida material y cultural del pueblo.

El estimado camarada Kim Jong Un recorrió la Granja Invernadero Combinada de Sinuiju en última fase de construcción

El estimado camarada Kim Jong Un, Secretario General del Partido del Trabajo de Corea y Presidente de Asuntos Estatales de la República Popular Democrática de Corea, dirigió el 26 de noviembre sobre el terreno la construcción de la Granja Invernadero Combinada de Sinuiju, que entró en fase de conclusión.

El Secretario General del PTC fue recibido in situ por los comandantes de las unidades militares, los funcionarios de la Brigada de Choque de Jóvenes Héroes Paektusan y de la rama de diseño y la interesada, movilizados en la construcción.

El averiguó detalladamente el estado de marcha de la obra, recorriendo los principales objetos constructivos inclusive el invernadero hidropónico vidrioso en forma hemisférica y el invernáculo vidrioso de suelo, y otros lugares como los caminos principales de la región de la granja y el lugar de construcción de dique.

Gracias a la abnegación laboral de las unidades militares y los integrantes de la brigada de choque juvenil, levantados en la orgullosa e intensa campaña de creación dirigida al Congreso del Partido, la construcción del complejo de invernáculos se ha cumplido en 97% de la obra total y se ha terminado el acondicionamiento de sus contornos para crear la arboleda y el bosque de protección contra viento. También, se impulsan en 97% y 87%, respectivamente, el acondicionamiento de las áreas periféricas de los parques naturales y del depósito de agua, en 95% la siembra de césped en la superficie de cientos de hectáreas y en 72% la pavimentación de los caminos principales de la región de la granja y de las vías entre los invernaderos. Y están en operación de prueba los sistemas de distribución eléctrica y abastecimiento de agua para los invernaderos, edificios públicos como el Centro de Investigación de Horticultura, el hotel, el establecimiento de servicio público, la casa-cuna y el jardín de infancia, y las viviendas para cientos de núcleos familiares.

El Secretario General calificó de excelentes todas las obras diciendo que los trabajos para el desarrollo regional emprendidos según la decisión del Partido se efectuaron con utilidad adhiriéndose al principio de hacer todo de manera más adecuada y óptima y,





en particular, se hicieron con peculiaridad propia de la región y en el alto nivel cualitativo la construcción de las carreteras y el acondicionamiento del entorno de vasta extensión como la creación del paisaje en la zona de perduración de diques. Y expresó gran satisfacción de que esta zona insular, considerada como tierra estéril, se convirtió en la isla de oro con gran potencialidad capaz de conducir el desarrollo local y el mejoramiento de la vida material y cultural de sus habitantes.

Estamos observando un cambio gigantesco de la zona que no podemos menospreciar jamás, aseveró. Nos proporciona la alegría el hecho de que se cumplen uno tras otro los ambiciosos proyectos y

tareas por la prosperidad integral y se incrementan las riquezas de creación, pero nuestro Partido valora más el hecho de que en este proceso crecen los jóvenes como pilares del país, puntualizó.

Los miembros de la nueva generación que se encargarán del futuro de Corea se han formado como patriotas quienes piensan primero en la patria y aprecian el valor de hacer la revolución superando las dificultades, lo cual constituye el placer y orgullo incomparables con nada para nuestro Partido, Estado y pueblo, aseveró.

El camarada Kim Jong Un presentó una serie de tareas para llevar a feliz término la obra y señaló las vías para los preparativos de la operación y administración de la granja.

El estimado camarada Kim Jong Un dirigió la construcción de Fábricas de Artículos Escolares y de Equipamientos Escolares



El estimado camarada Kim Jong Un, Secretario General del Partido del Trabajo de Corea y Presidente de Asuntos Estatales de la República Popular Democrática de Corea, dirigió el día 4 de noviembre sobre el terreno la construcción de las Fábricas de Artículos Escolares y de Equipamientos Escolares.

Le acompañó el secretario del Comité Central del PTC, Jo Yong Won.

El Secretario General fue recibido in situ por el ministro de Defensa Nacional, No Kwang Chol, los comandantes de las unidades militares participantes en la obra y los funcionarios de la rama de diseño y las interesadas.

Primero, el Secretario General se dirigió al campo de construcción de la primera fábrica.

Se cercioró de la marcha de los planes de obra y recorrió el terreno.

Accentuó una vez más que la construcción de las fábricas de artículos escolares, de equipamientos escolares y de equipos y materiales docentes que el Partido aprecia actualmente, tiene suma importancia para consolidar la base material del sector pedagógico del país y mejorar las condiciones y ambientes docentes.

Dijo que gracias a los esfuerzos abnegados de los constructores militares, se hizo posible completar en unos meses la construcción de las plantas de que se ocupaba con palabras huecas el sector docente por varios años. Y reconoció los esfuerzos de los uniformados señalando que ellos lograron preparar un bien precioso a través de una intensa y enorgullecadora campaña de creación por el futuro de la patria.

Se refirió a que la obra no avanzó hasta mediados de este quinto año desde su inicio, a pesar de que se abordaba como agenda importantísima el asunto en materia de consolidar la base material y técnica del sector docente en los Plenos del CC del Partido sesionados en los años pasados. Esto es una cuestión del punto de vista y postura con que los cuadros directivos del Consejo de Ministros y del sector de docencia tratan la política partidista y el futuro del Estado, antes de discutir las relaciones del contexto económico y de trabajo, puntualizó. Criticó que las resoluciones referentes



a la construcción de estas plantas no fueron ejecutadas si bien ellas se adoptaron en 8 ocasiones en todas las sesiones plenarias del 8º Período del CC del Partido y que el sector correspondiente no presentó ni una vía correcta para su implementación. Aseveró que el Pleno de próximo diciembre hará un balance riguroso del motivo de que se

menospreciaron y se abandonaron durante algunos años las labores políticas principales a que se concedía cada vez un significado importantísimo como el asunto más prioritario del Estado.

Acto seguido, el Secretario General se dirigió al segundo destino.



Volvió a apreciar los esfuerzos de los constructores militares luego de informarse de que la construcción de la fábrica de equipamientos escolares también se impulsa en la fase final una vez concluida la obra de armadura principal.

Expresando la satisfacción de que los constructores militares aseguran en alto nivel la calidad de la obra, elogió reiteradamente que cada factor del espacio arquitectónico refleja el noble mundo ideo-espiritual y la fidelidad inmaculada del Ejército Popular en aras de la materialización de la política partidista.

Como plantas medulares que cubrirán la demanda nacional, la fábrica de artículos escolares, la de equipamientos escolares y la de equipos y materiales docentes deben ser intachables tanto en la composición arquitectónica y de proceso de equipos como a la luz del ambiente de producción y vida, destacó y aclaró las tareas detalladas para terminar la obra hasta fines de este año y ponerlas en operación dentro del primer semestre del próximo año.

Examinando las muestras de los equipamientos escolares de que se dotarán todas las escuelas del país, el Secretario

General destacó la importancia de establecer de manera perspectiva y científica el sistema de suministro de materias primas y materiales para garantizar satisfactoriamente el estándar, demanda y calidad apropiados a los tipos de escuela, edades, formas corporales y géneros. E hizo mención de las medidas correspondientes previstas para el futuro.

Les pidió encarecidamente a todos los constructores militares que levantaran excelentemente el objeto para el refuerzo de la base docente del país como creación monumental que intuirá el desarrollo vertiginoso de nuestra época al guardar en lo profundo del corazón el orgullo y responsabilidad de hacer con sus propias manos las creaciones vinculadas directamente con el futuro de la patria en pleno apoyo al propósito e intención del CC del Partido.

Ante el llamamiento combativo del Secretario General, los constructores militares tomaron la firme decisión de llevar a feliz término cuanto antes el deseo anheloso de nuestro Partido con empeños redoblados y así dar el parte de gloria y fidelidad al CC del PTC.

El estimado camarada Kim Jong Un averiguó sobre el terreno la situación de fábricas de industria local en vísperas de inauguración

El estimado camarada Kim Jong Un, Secretario General del Partido del Trabajo de Corea y Presidente de Asuntos Estatales de la República Popular Democrática de Corea, averiguó el día 3 de diciembre sobre el terreno la situación de las fábricas de la industria local de varios distritos en vísperas de inauguración.

Le acompañaron los secretarios del Comité Central del PTC, Jo Yong Won y Pak Jong Chon.

Ante todo, el Secretario General estuvo en las fábricas de la industria local del distrito Sinyang de la provincia de Phyong-an del Sur.

Él fue acogido en el terreno por los comandantes de las unidades militares incorporadas a la construcción, los funcionarios de las instituciones de diseño, los directivos de los órganos del Partido y el Poder del distrito de Sinyang y los funcionarios de las plantas de industria local.

El Secretario General recorrió uno tras otro los establecimientos de producción y de servicios públicos de la fábrica de alimentos, la de ropas y la de artículos de uso diario del distrito para hacer conocimiento detallado de las obras y de los preparativos de gestión.

Se ha dado un avance considerable en el nivel de obra y de equipos técnicos de las unidades de construcción, en comparación con el año pasado, dijo y se mostró satisfecho de que se ha eliminado notablemente el desequilibrio en todos los procesos de la construcción y elevado el nivel equilibrado y especializado.

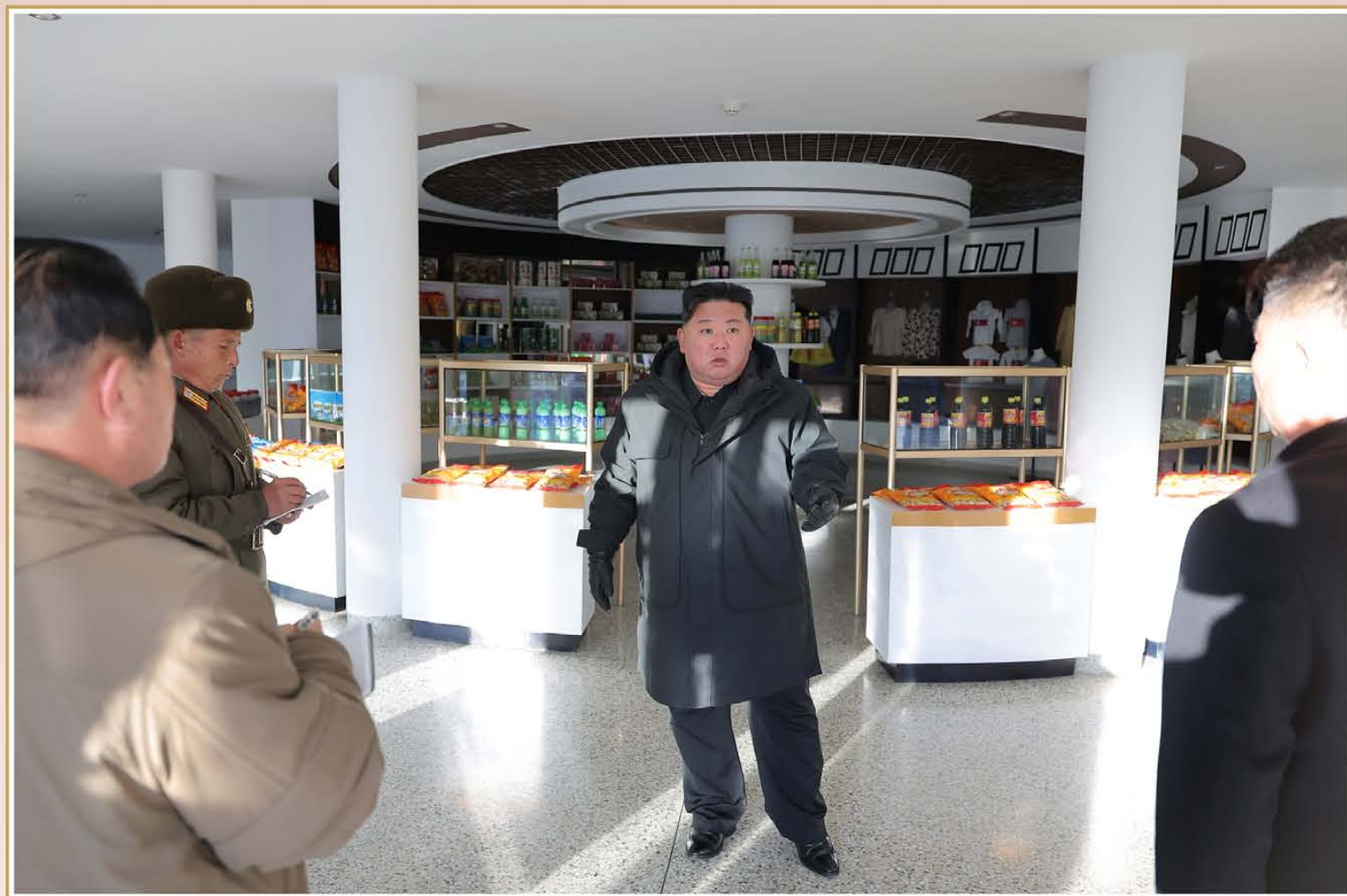
La evaluación cualitativa de la construcción depende de la obra de acabado, señaló y presentó el rumbo y remedios para mejorar trascendentalmente la especialidad y la delicadeza de la obra de acabado en las unidades de construcción a todos los niveles.

Indicó una serie de desviaciones observadas en la construcción de las fábricas de la industria local y presentó algunas tareas importantes para gestionar las fábricas, activar su producción y facilitar las comodidades a la población.

Luego, el Secretario General dio vuelta por las fábricas de la industria local del distrito Pukchang de la misma provincia.

En cuanto a la disconformidad en los diseños arquitectónicos y los de cadenas productivas en la construcción de la fábrica de alimentos, criticó que la reconstrucción por la modificación irracional del diseño a diferencia del plano inicial se debió a que no se ha establecido debidamente el sistema de dirección, o sea, el funcional para corregir a





tiempo tales defectos.

Para asegurar alto nivel cualitativo en la construcción de acuerdo con la exigencia de la modernización y la estandarización y edificar perfectamente todas las fábricas como muestra directa de la civilización y desarrollo al estilo coreano, hay que establecer más estrictamente el sistema de consulta tripartita entre las unidades encargadas del diseño, la obra y la gestión empresarial, elevar el nivel científico y unificado en la construcción y aumentar constantemente el porcentaje de la construcción en seco en la

edificación de los establecimientos industriales, ratificó.

Producir y suministrar regularmente los artículos de consumo de diferentes géneros más esenciales e indispensables en la vida del pueblo se presentan como una tarea medular en la implementación de la política partidista sobre la industria local, dijo y enfatizó especialmente la necesidad de multiplicar las variedades de productos con peculiaridades locales y mejorar la calidad de los artículos de uso diario.

La asignación de la tarea histórica de la transformación local al Ejército



Popular es una muestra de la confianza más profunda del Partido, la revolución, la época y el pueblo, subrayó y expresó la esperanza y convicción de que los oficiales y soldados de las unidades de construcción seguirán poniendo en pleno juego el espíritu y temperamento de lucha y el estilo de creación del ejército revolucionario a la cabeza de la causa por llevar a efecto el anhelo del PTC y de los habitantes locales.

El último destino del Secretario General fue la fábrica papelera recién construida en el distrito Unsan de la misma provincia.

Le acogieron el secretario jefe del comité partidista provincial, Ri Kyong Chol, los funcionarios interesados y los directivos de la planta.

El Secretario General expresó que la fábrica papelera construida de modo experimental antes que otras en el distrito Unsan de esta provincia, según la resolución partidista de instalar en cada provincia una moderna planta capaz de satisfacer las necesidades locales, reviste gran importancia en desarrollar la industria papelera al estilo coreano y cubrir la demanda estatal perspectiva.





Observó la máquina de papel de multiuso, la de papel higiénico, la modeladora de recipiente de papel y otros equipos hechos por los científicos, técnicos y obreros dando prueba de su fuerte espíritu emprendedor y su entusiasmo creativo. Y evaluó que fueron abanderadas varias empresas de la provincia de Phyong-an del Sur y el Instituto de Ingeniería Papelera de la Academia Estatal de Ciencias en resolver uno de los problemas más preocupantes del Partido.

Me complace la clara meta perspectiva del Instituto de Ingeniería Papelera de la AEC por el desarrollo de los métodos y técnicas de fabricación papelera

al estilo coreano, subrayó y transmitió su aprecio y saludo de estímulo a los científicos y técnicos del Instituto.

Ha llegado la temporada de inauguración para hacer balance de los resultados de la campaña de creación y de trabajo de este año y recibir la evaluación de la población al respecto, mencionó y abogó por hacer con responsabilidad los preparativos de gestión de todas las fábricas de la industria local sin cometer ningún defecto hasta las ceremonias de inauguración que tendrán lugar en lo que va de mes.

E indicó algunas tareas para promover la política de desarrollo local.



Se efectuó el solemne acto por el aniversario 80 de fundación de las fuerzas aéreas del EPC



Tuvo lugar con solemnidad el día 28 de noviembre el acto conmemorativo del 80º aniversario de la fundación de las fuerzas aéreas del Ejército Popular de Corea en el aeropuerto de Kalma del Regimiento 59 Héroe Kil Yong Jo de la Segunda División de las fuerzas aéreas.

El estimado camarada Kim Jong Un, Secretario General del Partido del Trabajo de Corea y Presidente de Asuntos Estatales de la República Popular Democrática de Corea, asistió al acto para felicitar y estimular

a todos los oficiales y soldados de las heroicas fuerzas aéreas populares. Le acompañó su hija respetable.

Ante el busto del Héroe Kil Yong Jo, el camarada Kim Jong Un le rindió tributo tras depositar una ramita de flor recordando con emoción la vida valiosa del piloto héroe que dejó una imborrable estela de fidelidad con el firme espíritu de defensa de la patria y la revolución.

Cuando el camarada Kim Jong Un llegó al aeropuerto en medio de la interpretación de la música de bienvenida, todos los oficiales

y soldados acogieron con estruendosas aclamaciones a este invicto comandante de acero y gran padre quien con su destacada idea de construcción del ejército y su extraordinaria perspicacia militar abrió la era dorada de desarrollo de las fuerzas armadas de la RPDC y concede a las fuerzas aéreas populares la gloria con que se adornará para siempre su trayectoria combativa.

El camarada Kim Jong Un se reunió con el general de ejército de las fuerzas aéreas Kim Kwang Hyok y el teniente general de las fuerzas

aéreas Om Ju Ho, quienes son el comandante y el comisario político de las fuerzas aéreas del EPC, respectivamente, y extendió las calurosas felicitaciones a todos los oficiales y soldados de las fuerzas aéreas.

Se interpretó con solemnidad el himno nacional de la RPDC.

El jefe de la guardia de honor de las fuerzas aéreas del EPC dio la parte de recepción al estimado camarada Kim Jong Un.

El Secretario General del PTC hizo reverencia a los estandartes de las fuerzas aéreas del EPC y las unidades subordinadas y pasó revista

a antedicha guardia.

El Secretario General felicitó calurosamente la fiesta jubilosa de las fuerzas aéreas y les respondió cordialmente con la mano alzada.

Acto seguido, el Secretario General subió al mirador desde donde presencié la demostración aérea en homenaje al Día de Aviación.

El Secretario General estimuló cordialmente a An Ok Gyong y Son Ju Hyang quienes realizaban el vuelo en formación paralela.

Con el orgullo de realizar en presencia del Secretario General la demostración aérea, los pilotos manifestaron plenamente su habilidad de manejo dejando las estelas de tres colores y lanzando los fuegos artificiales en el cielo de la patria.

El Secretario General envió el saludo cordial a los pilotos que demostraban varios pilotajes combativos mediante el control flexible y libre.

Terminado el vuelo, el Secretario General apretó una tras otra las manos de los pilotos y elogió a ellos quienes mostraron el alto pilotaje capaz de cumplir perfectamente cualquier misión combativa.

Sobre todo, evaluó la aeronáutica de las muchachas diciendo que éstas son las pilotas orgullosas que representan a las mujeres coreanas y les deseó que cumplan fielmente sus misiones con el honor de las fuerzas aéreas y la dignidad de las mujeres de este país.

El combate en el cielo, que determina el triunfador y el derrotado, la vida y la muerte, es la confrontación de ideología y convicción antes de ser el enfrentamiento de armamentos, apuntó. Y prosiguió que la





victoria o la derrota en la batalla se deciden no por las cazas sofisticadas sino por los pilotos armados con el espíritu indoblegable. Es la gran fuerza y orgullo de nuestro Partido, Estado y pueblo el tener las fuerzas aéreas de flor y nata caracterizadas por el predominante poderío ideopolítico, incomparable con los ejércitos de otros países, dijo y se

fotografió junto con los pilotos.

El Secretario General se retrató con los oficiales y soldados de las fuerzas aéreas del EPC que celebran el aniversario 80 de su fundación.

Son legendarias todas las estelas honrosas de las fuerzas aéreas



populares que han recorrido por un largo trayecto sagrado de defensa durante 80 años que datan de la fundación de la Aviación de la nueva Corea bajo la dirección del Partido, destacó el Secretario General y agregó que los mitos de las invencibles fuerzas aéreas están registrados en la historia de la patria como símbolo del noble mundo ideoespiritual, el indoblegable espíritu de combate y la valentía del EPC.

Gracias a los fidedignos oficiales y soldados de las fuerzas aéreas que realizan méritos a riesgo de la vida tanto en los momentos duros como en los días pacíficos, se quedará siempre tranquilo el cielo azul de la patria y será eterna la potencia de las fuerzas aéreas, afirmó.

Tuvo lugar con la participación del Secretario General el acto conmemorativo del aniversario 80 de la fundación de las fuerzas aéreas del EPC.

El Secretario General se reunió con los generales licenciados invitados especialmente a las festividades del Día de Aviación y evaluó altamente la consagración y méritos de los veteranos que dedicaron toda su vida por el fortalecimiento de la capacidad defensiva del espacio aéreo jurisdiccional del Estado.

El informe de la ocasión estuvo a cargo del general de ejército de las fuerzas aéreas Kim Kwang Hyok, comandante de las fuerzas aéreas del EPC.

El estimado camarada Kim Jong Un pronunció un discurso significativo con motivo del 80º aniversario de la fundación de las

fuerzas aéreas del EPC.

Me alegra asistir al acto conmemorativo de hoy para expresar homenaje a los grandes 80 años de nuestras fuerzas aéreas recordando su orgullosa historia, inició y extendió el saludo cordial a los pilotos que celebran con significación el día de fundación de las fuerzas aéreas de Corea y otros oficiales y soldados que se empeñan también en este momento por defender el firmamento de la patria y el bienestar del pueblo.

Como muestra la cifra registrada en el confalón de las fuerzas aéreas, es orgulloso el año de su organización idéntico con el tiempo de la fundación del Partido y dignificable su prestigio de ser el tipo de ejército primogénito del EPC, señaló y continuó que él mismo rememora con gran respeto su honroso trayecto de combate de 80 años. Con cualquier retórica no puede describir, tal como es, la historia larga y gloriosa que data del primer día de la fundación de las fuerzas aéreas y todo lo noble y heroico, ratificó.

Nuestras fuerzas aéreas deben ser el primer testigo de las victorias de la sagrada batalla de defensa en dos siglos, dijo y agregó que ellas han experimentado mucho más combates que los demás 2 tipos de ejército del EPC no en el tiempo de guerra sino en los días de paz, salieron hasta la fecha más de 130 héroes incluyendo un par de dos veces héroes, y decenas de unidades y subunidades heroicas, hecho que da a conocer que nuestras fuerzas aéreas se ponen siempre a la cabeza de la lucha



por la defensa de la soberanía y los intereses estatales y que sus sergas militares ocupan la página más brillante en el trayecto de desarrollo del EPC.

Expresó su sentimiento de afecto por las fuerzas aéreas que estaban siempre a su lado en los momentos importantes que decidían el destino y el porvenir del Estado y el pueblo, y garantizaron confiablemente la seguridad con su perfecta capacidad de ejecución sin cometer ni una mínima desviación o error. Todos los tipos de ejército y las especialidades de armas del EPC asumen la misma misión pesada de defender la soberanía nacional y aceptan de la misma manera las órdenes, pero las fuerzas aéreas eran incomparables con otros en el cumplimiento incondicional y perfecto, dijo y apuntó que su honor como primogénito de los tipos de ejército del EPC se ha obtenido no solamente por haberse fundado por primera vez en la historia de construcción de las fuerzas armadas regulares coreanas sino también por las prominentes proezas de sus oficiales y soldados que han cumplido incondicionalmente en tiempo fijado asumiendo la misión más pesada que otros tipos de ejército y especialidades de armas.

Para nuestros pilotos que recibieron las órdenes no se cuestiona la vida o la muerte, y todos los métodos y mitos de combate aéreo creados por ellos son el resultado de su indoblegable valentía y heroísmo, ratificó. Subrayó que las fuerzas aéreas han heredado el temple peculiar de crear

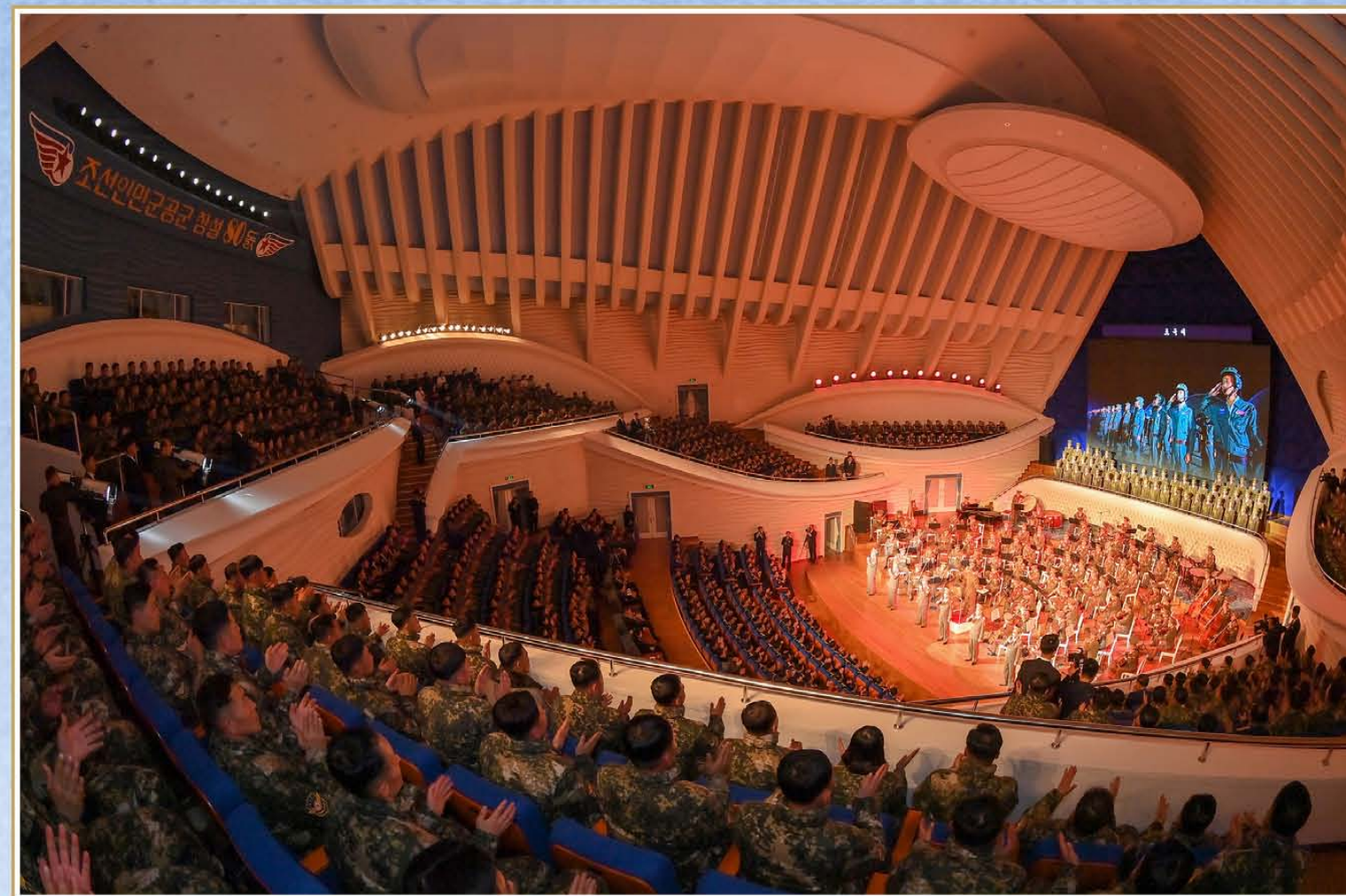
constantemente milagros y méritos sin precedentes anteponiendo a la única vida el cumplimiento incondicional de las órdenes, pese a las graves amenazas militares impuestas por la diferencia numérica y a los desastres naturales irresistibles.

El teatro operacional de nuestras fuerzas aéreas abarca no sólo el sagrado espacio aéreo, tierra y mar jurisdiccionales sino también los campos de grandes cambios, precisó y apuntó que su nombre se pondrá como de siempre al frente de la campaña que necesita las proezas del ejército revolucionario.

A nuestras fuerzas aéreas les incumbirá una nueva tarea pesada junto con las nuevas propiedades militares estratégicas, destacó. El Partido y la patria depositan gran esperanza en las fuerzas aéreas que desempeñarán una función importante en el ejercicio del disuasivo de guerra nuclear, dijo y enfatizó en que ellas deben rechazar y reprimir rotundamente con su fuerza espiritual preponderante y su temperamento ofensivo los actos de espionaje de toda índole y las posibilidades de provocación militar de los enemigos encaminados a violar la soberanía aérea jurisdiccional de la RPDC.

Gracias a ustedes estoy seguro del eterno color azul de nuestro cielo y la tranquilidad de la patria, señaló y les agradeció por el espíritu del servicio abnegado a la patria y formuló votos por los méritos militares de las heroicas fuerzas aéreas y por la buena salud de los pilotos.





El Secretario General informó que según la propuesta del Comité Central y la Comisión Militar Central del PTC el Presidium de la Asamblea Popular Suprema de la RPDC aprobó el decreto de conceder la Orden Kim Jong Il a las fuerzas aéreas en ocasión del aniversario 80 de su fundación y dijo que transmitiría el mensaje de felicitación conjunta del CC y la CMC del PTC.

El Secretario General transmitió a las fuerzas aéreas del EPC el mensaje de felicitación conjunta del CC y la CMC del PTC y otorgó la Orden Kim Jong Il, máxima distinción de la RPDC.

El camarada Kim Jong Un entregó el certificado de la Orden al comandante de las fuerzas aéreas y la puso en su estandarte.

El Secretario General felicitó cordialmente a los oficiales y soldados muy conmovidos y expresó la seguridad de que todos los pilotos, comandantes, oficiales y soldados valientes de las fuerzas aéreas coronarán el trayecto orgulloso de 80 años con sucesivos mitos de victoria y defenderán con firmeza la dignidad del Estado y la felicidad del pueblo.

Luego, se ofreció en el Teatro Myongsasimni la función artística en homenaje al aniversario 80 de fundación de las fuerzas aéreas del EPC.

El Secretario General presenció la gala junto con los oficiales y

soldados de las fuerzas aéreas.

El espectáculo fue objeto de grandes elogios por haber escenificado bien el noble mundo ideo-espiritual de los oficiales y soldados de las fuerzas aéreas del EPC y su trayectoria de servicio abnegado a la patria y el pueblo.

Por la noche del mismo día, el MINDEN ofreció un banquete en saludo al aniversario 80 de la fundación de las fuerzas aéreas del EPC.

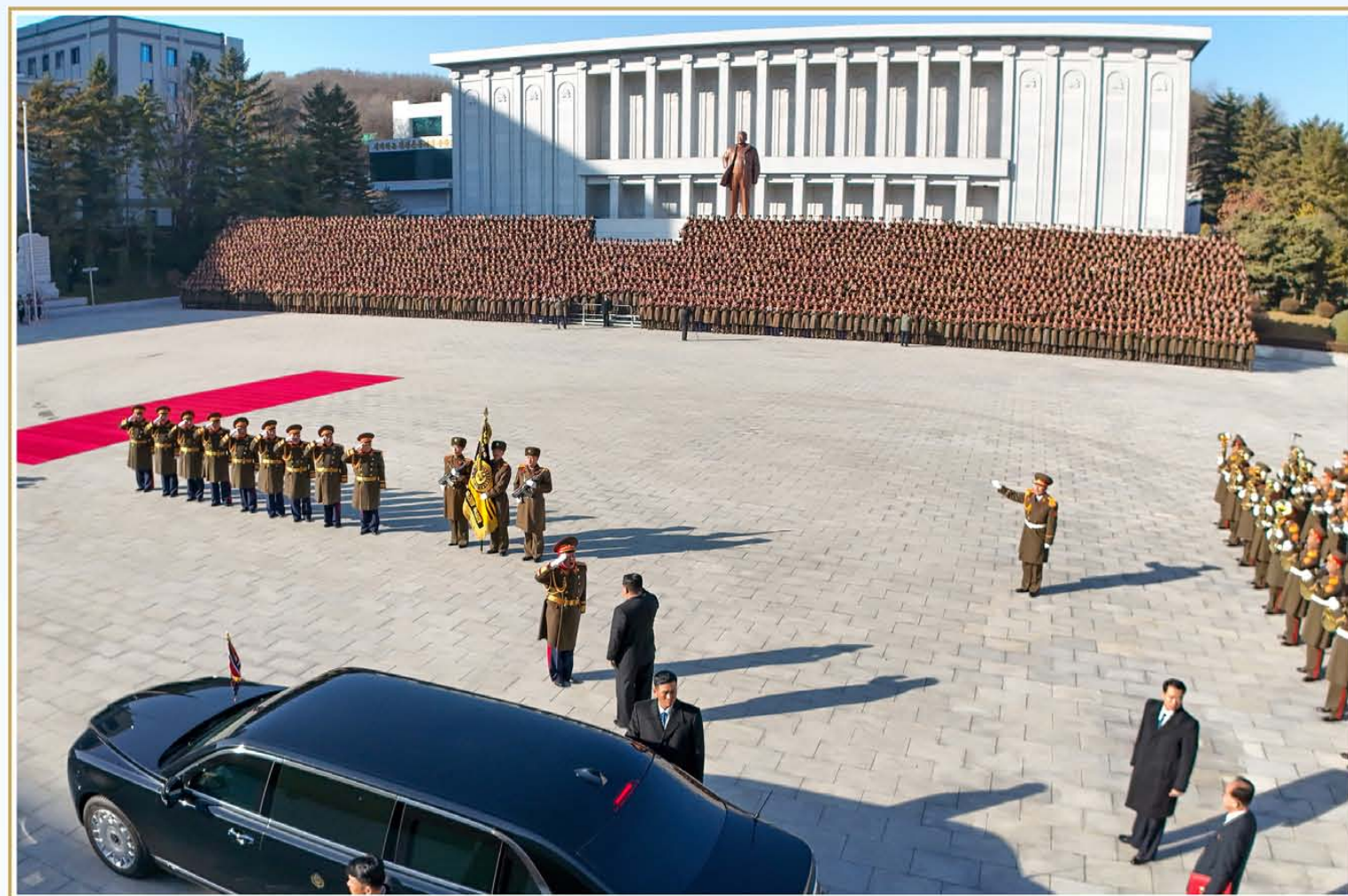
Al convite fueron invitados los mandos militares y políticos de todos los niveles, los pilotos, los oficiales y soldados de la aviación del EPC, así como los generales licenciados.

El camarada Kim Jong Un asistió al banquete junto con los cuadros del CC del PTC y los comandantes del MINDEN.

Los actos festivos por el aniversario 80 de la fundación de las fuerzas aéreas del EPC, efectuados con solemnidad con la presencia del estimado camarada Kim Jong Un, sirvieron del motivo significativo que demostró la convicción y voluntad inmovibles de la aviación popular heroica de llevar adelante la tradición de fidelidad y méritos y garantizar eternamente la gran historia de continuar la revolución del Juche como tipo de ejército primogénito de nuestras fuerzas armadas revolucionarias.



El estimado camarada Kim Jong Un hizo la visita de felicitación al Ministerio de Seguridad Estatal



El Ministerio de Seguridad Estatal (MINSEE) celebra el octogésimo aniversario de su fundación el órgano de seguridad de la República Popular Democrática de Corea, cuerpo de defensores políticos del Partido del Trabajo de Corea y pilar de defensa revolucionaria.

El estimado camarada Kim Jong Un, Secretario General del Partido del Trabajo de Corea y Presidente de Asuntos Estatales de la RPDC, realizó el día 18 de noviembre la visita de felicitación al Ministerio de Seguridad Estatal de la RPDC en ocasión del 80º aniversario de su fundación.

Los miembros del MINSEE le dieron las estruendosas aclamaciones "¡Viva!" al Secretario General quien con su extraordinaria dirección convirtió este órgano de seguridad estatal en el potente baluarte para la defensa del régimen socialista y del

pueblo que preserva y garantiza con toda seguridad la línea y política del PTC, la soberanía nacional y la estabilidad política de la sociedad.

El Secretario General fue recibido por el ministro Ri Chang Dae y otros directivos del MINSEE.

Se izó la bandera nacional de la RPDC.

El Secretario General entregó el mensaje de felicitación al MINSEE que acoge el octogésimo aniversario de su fundación.

Todos los defensores políticos volvieron a vitorear con profunda emoción y júbilo por el gran honor y felicidad de reunirse con el Secretario General a quien añoraban tanto en los días y noches transcurridos en el frente avanzado para la defensa de la línea y causa del Partido.

El Secretario General les envió un saludo combativo

respondiendo cordialmente a las aclamaciones de ellos que al frente de la lucha por la defensa del Partido y el Estado dan pruebas de su convicción y obligación moral revolucionarias, pura fidelidad y firme conciencia clasista y continúan el camino de devoción patriótica.

El hecho de que desde su primer paso después de ser fundado como partido en el poder, nuestro Partido logró solo los cambios legendarios y las victorias sin precedentes en la historia en la lucha ardua y difícil contra las fuerzas hostiles, no puede imaginarse al margen de los méritos relevantes de los defensores de la revolución que están al frente de la lucha clasista.

Destacó que la trayectoria de este órgano que ha venido manteniendo firmemente el carácter y naturaleza del defensor del Partido y garantizando firmemente el avance victorioso de nuestra

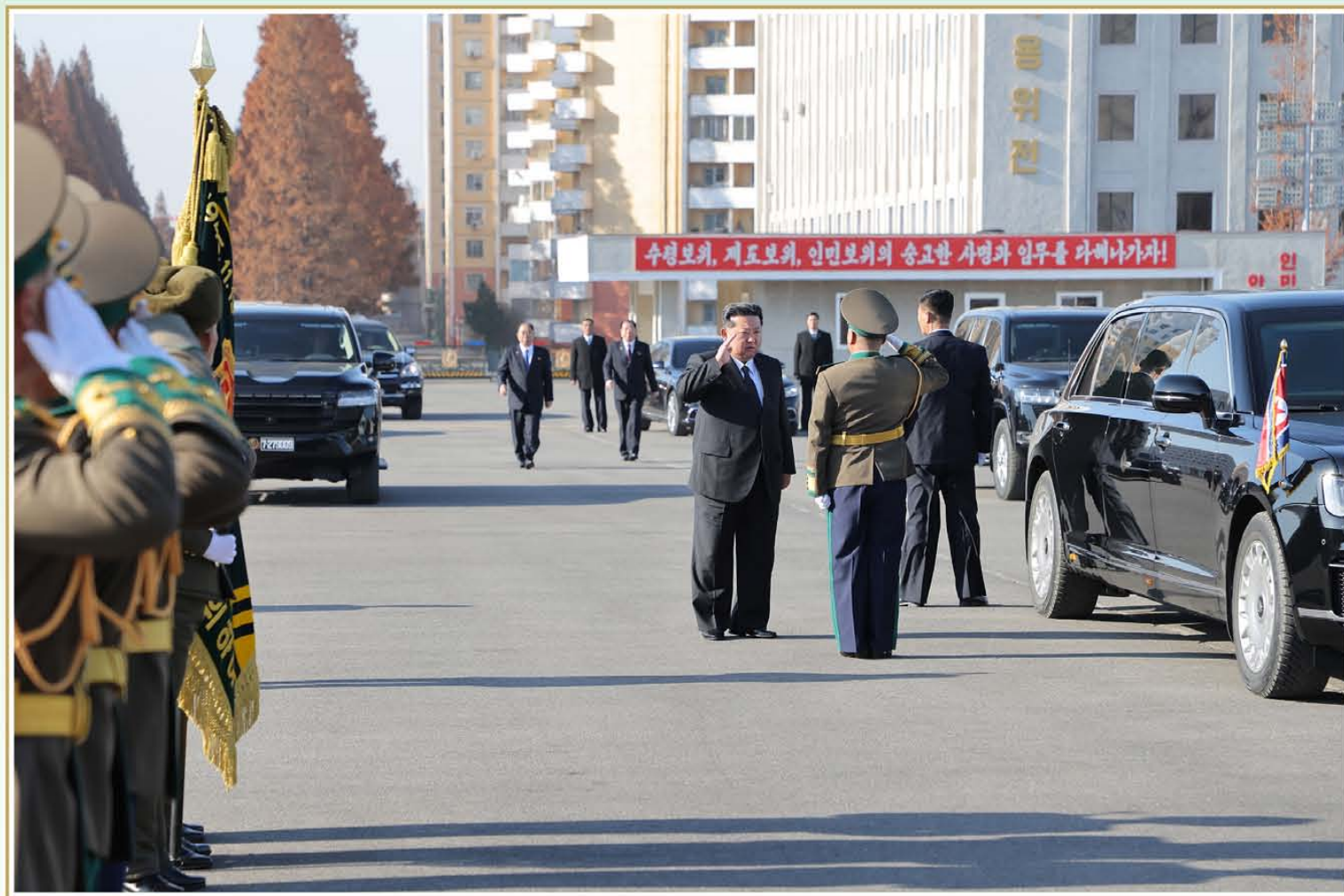
revolución, ocupa un lugar más brillante en su camino largo y orgulloso de lucha, dijo y continuó que el órgano de defensa de la RPDC es el fidedigno acompañante y fiable consejero de nuestro Partido.

Volvió a estimular a todos los funcionarios y otros miembros del MINSEE que al guardar como su máximo honor el sagrado nombre del defensor político del Partido defienden generación tras generación el Partido, el socialismo y la causa del pueblo en el riguroso frente de defensa y salvaguardan la invencible revolución coreana que avanza vigorosamente.

El Secretario General se fotografió junto a los oficiales y militares del MINSEE expresando la seguridad de que en el futuro también ellos cumplirán con su responsabilidad y deber que les han confiado el Partido, el Estado y el pueblo.



El estimado camarada Kim Jong Un visitó el Ministerio de Seguridad Pública



El estimado camarada Kim Jong Un, Secretario General del Partido del Trabajo de Corea y Presidente de Asuntos Estatales de la República Popular Democrática de Corea, visitó el día 18 de noviembre el Ministerio de Seguridad Pública (MINSEP) de la RPDC con motivo de su 80° aniversario y felicitó a los oficiales y soldados de las Fuerzas de Seguridad Pública.

Le acompañaron el secretario del Comité Central del PTC, Jo Yong Won, el jefe de departamento del CC del PTC, Kim Hyong Sik, y el vicepresidente del Presidium de la Asamblea Popular Suprema de la RPDC, Kang Yun Sok.

Todos los funcionarios de seguridad le dieron fervientes aclamaciones al Secretario General quien es el símbolo del poderío de nuestro Partido y Estado y bandera de todas las victorias y

glorias y con su destacada ideología y la dirección excepcional abre nueva era dorada del fortalecimiento y desarrollo de las fuerzas de seguridad pública.

Lo acogieron cortésmente el ministro Pang Tu Sop y otros directivos del MINSEP.

El Secretario General felicitó calurosamente a todos los oficiales y soldados de las fuerzas de seguridad pública que acogen el 80° aniversario de su fundación en la trayectoria combativa para cumplir con su honrosa misión de defensa de la revolución, el régimen y el pueblo en apoyo fiel a la idea y causa del Partido.

Se izó la bandera nacional de la RPDC.

El Secretario General entregó el mensaje de felicitación al Ministerio de Seguridad Pública.

Los funcionarios del ministerio manifestaron la infinita gratitud al Secretario General quien en ocasión del significativo día de fundación les deposita una gran confianza y dispensa un gran amor para que continuaran invariablemente el único camino de lucha invencible y gloriosa.

Brillan con destellos imborrables en la historia de nuestro Partido, que ha venido conduciendo a la victoria la causa socialista del Juche, las proezas relevantes de los oficiales y soldados de las fuerzas de seguridad pública quienes dedicaron sin titubeo su sangre y vida en la avanzada de la revolución que conlleva una seria lucha de clases, dijo el Secretario General y añadió que durante esos días sagrados las fuerzas de seguridad pública se desempeñaban siempre como baluarte inexpugnable

del Partido sin desviación alguna formando una parte de las dos fuerzas armadas medulares de la RPDC.

Defender el régimen socialista a estilo coreano y garantizar con ley y armas las actividades del Partido y el Gobierno que se dedican al fomento de bienestar del pueblo, son la importante misión del órgano de seguridad pública de la República, mencionó y evaluó altamente las proezas de todos los oficiales y soldados de las fuerzas de seguridad pública quienes durante 80 años han cumplido el papel de la guardia política del Partido y cuerpo defensor del Estado socialista y el Poder Popular sucediendo como su noble carácter ideo-espiritual el elevado espíritu revolucionario, la conciencia clasista y el espíritu de servicio con total entrega al pueblo.



Agregó que todos ellos deben armarse firmemente con la idea del Partido en materia de la construcción de seguridad pública penetrada por el espíritu de dar primacía a las masas populares, lograr cambios radicales y desarrollo en la conversión de todas sus filas en tropa élite ideo-política, el fortalecimiento de combatividad y el cumplimiento de la misión revolucionaria desplegando la pura fidelidad y el empeño patriótico y logrando la unidad monolítica, y así glorificar para siempre su tradición gloriosa y honor.

Se fotografió junto con los funcionarios del ministerio expresando la convicción de que todos los uniformados fieles a la

guía del PTC continuarán su servicio más glorioso y valioso que el historial pasado de 80 años.

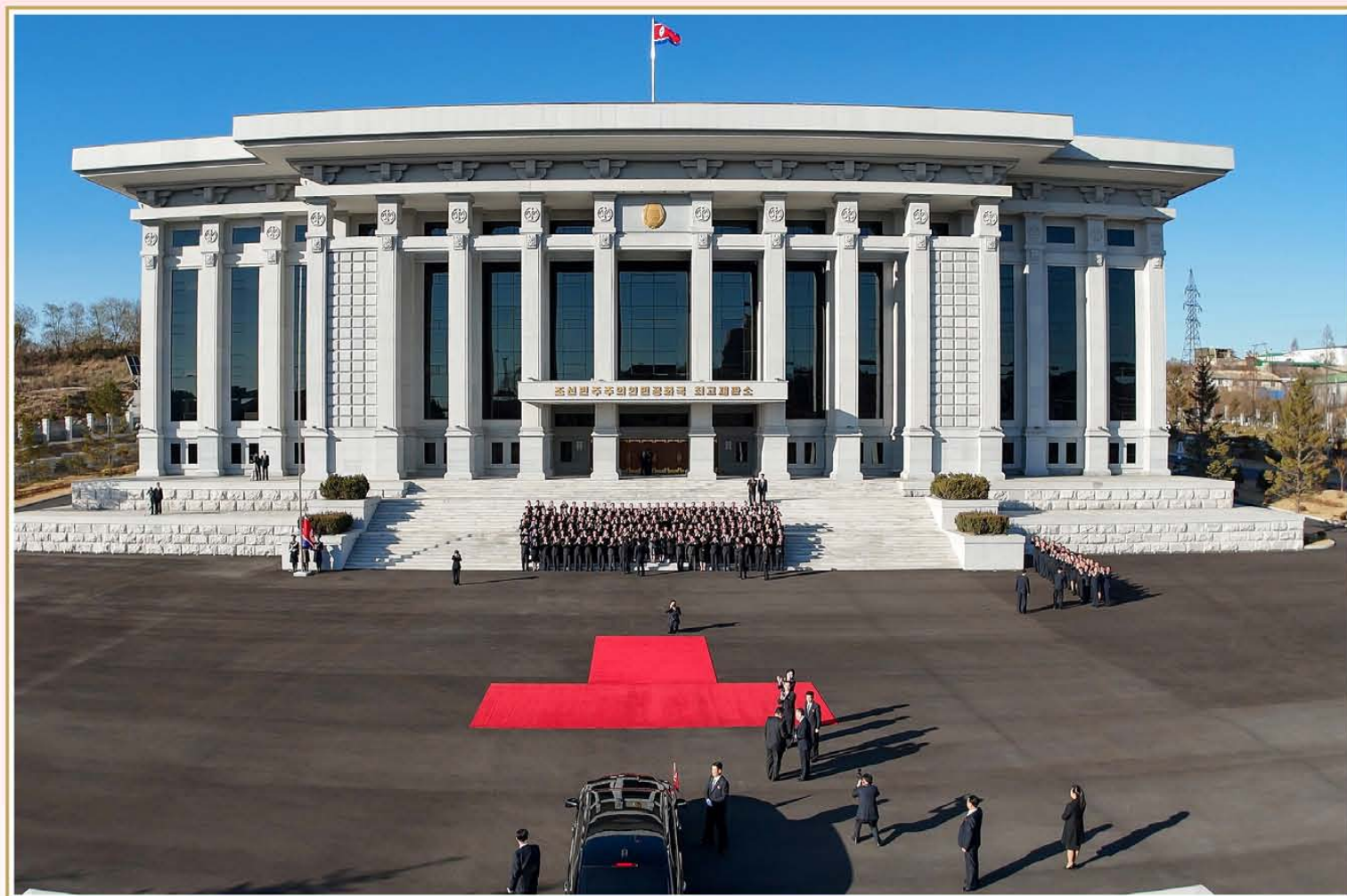
Terminada la filmación, volvieron a producirse los vítores estruendosos como muestra de juramento de fidelidad.

Todos los participantes tomaron la firme decisión de asegurar el avance victorioso de la revolución del Juche y la causa socialista, al dedicarse con todo empeño al cumplimiento de la sagrada misión de las fuerzas de seguridad pública afilando la espada roja de la revolución y de la clase, conscientes siempre de la gran confianza y gloria que les dio el Secretario General.



El estimado camarada Kim Jong Un se reunió con funcionarios del órgano judicial y fiscal con motivo del aniversario 80 de su fundación

El estimado camarada Kim Jong Un visitó el Tribunal Supremo



El estimado camarada Kim Jong Un, Secretario General del Partido del Trabajo de Corea y Presidente de Asuntos Estatales de la República Popular Democrática de Corea, realizó el día 18 de noviembre una visita de felicitación al Tribunal Supremo y la Fiscalía Suprema de la RPDC en ocasión del 80º aniversario de la fundación del órgano judicial y de fiscalía.

El Secretario General fue recibido cortésmente en el terreno por los directivos del Tribunal Supremo y la Fiscalía Suprema.

Cuando llegó el Secretario General, todos los reunidos dieron las estruendosas aclamaciones "¡Viva!" como muestra de su infinita emoción de tener en sus organismos a este máximo representante del poderío y dignidad del Estado.

Hubo las ceremonias de izada de bandera nacional de la RPDC.

El Secretario General transmitió los mensajes de felicitación a ambas unidades.

Y con motivo del día significativo de la fundación de los prominentes órganos de ejecución de leyes de la RPDC, felicitó y estimuló cordialmente a todos sus funcionarios quienes se entregan al cumplimiento de las importantísimas misiones revolucionarias de defender el Estado y el pueblo en virtud del poder jurídico que les ha dado el Partido.

El Secretario General dijo que estos órganos se han convertido en poderosas unidades de ejecución legal de nuestro Estado socialista coronando con proezas meritorias su trayectoria de 80 años bajo la autóctona idea judicial y de fiscalía del PTC desde cuando dieron en la historia de nueva Corea sus primeros pasos como muralla



El estimado camarada Kim Jong Un visitó la Fiscalía Suprema



para la garantía del poder popular y como armamento legal de la construcción del Estado soberano, independiente y democrático.

En las décadas de nuestra revolución coronadas con las victorias valiosas y éxitos milagrosos sin precedentes en la historia, están registradas las proezas de los funcionarios judiciales y fiscales quienes han venido abnegándose por cumplir la causa socialista dedicando todo lo suyo a la lucha jurídica tanto en los días rigurosos como en los pacíficos, recalcó. Añadió que tener a tales funcionarios

jurídicos tan rectos y competentes deviene un gran orgullo de nuestro Partido.

Indicó que la era de desarrollo integral de nuestro Estado, que marca un punto de viraje en la construcción socialista mediante grandes cambios y saltos incesantes, es una nueva era de esplendor también para los órganos judiciales y fiscales. Y subrayó que sus funcionarios deben ser invariablemente fieles a su deber clasista como defensores del Partido, la revolución, la patria y el pueblo y

el régimen socialista y lograr notables avances en los trabajos para la prosperidad de la patria y el bienestar del pueblo, teniendo bien presentes la importantísima misión y responsabilidad asumidas ante la época e historia.

El Secretario General se tomó una foto de recuerdo expresando la esperanza y convicción de que todos ellos seguirán manifestando su proeza y honor en la sagrada lucha por defender nuestra ideología y régimen y nuestra unidad monolítica al fortalecer más el sistema legal

socialista y abrir la era de esplendor para la autóctona construcción judicial materializando cabalmente la idea de nuestro Partido.

Todos los participantes corearon las consignas de lealtad reflejando su determinación de glorificar más la historia y tradición honrosas de haber preparado la sólida base jurídica de la construcción de nuestro Estado digno bajo la guía del gran Partido y garantizar de manera legal la construcción socialista que se transita a una nueva etapa de ascenso.

El estimado camarada Kim Jong Un visitó la comandancia del Undécimo Cuerpo del EPC



El estimado camarada Kim Jong Un, Secretario General del Partido del Trabajo de Corea y Presidente de Asuntos Estatales de la República Popular Democrática de Corea, visitó el primero de noviembre la comandancia del Undécimo Cuerpo del Ejército Popular de Corea.

El Cuerpo para la Operación Especial recibió con la máxima reverencia al Jefe del Estado.

El Secretario General rindió homenaje combativo al glorioso

estandarte de la gran unidad combinada e intercambió el cordial saludo con los comandantes militares y políticos de la gran unidad combinada y las unidades combinadas subordinadas.

El Secretario General extendió un saludo estimulante a los uniformados de la gran unidad combinada que al ser infinitamente fieles a su sublime misión de garantizar la seguridad del Estado y la tranquilidad del pueblo pasan los días del servicio militar acumulando los notables méritos militares

para completar los preparativos de combate.

Recorrió primero el museo de la historia revolucionaria.

Recordando con emoción el sagrado y orgulloso trayecto de combate recorrido por la unidad bajo la guía del Partido, dijo que este cuerpo es la unidad impregnada de las hazañas directivas del Partido y la fidedigna fila combativa vanguardista que sostiene como columna la fama preciosa y el nombre inmortal de nuestro ejército y añadió que sólo con su expediente honroso en que nacieron numerosos

héroes combativos en nueva época de la revolución jucheana, puede ser llamado como símbolo del heroísmo del Ejército Popular.

Guiado por el jefe del cuerpo, el camarada Kim Jong Un visitó la sala de estudio de operaciones.

Presentó la orientación estratégica y las tareas importantes para fortalecer las tropas de operación especial de nuestras fuerzas armadas.

En el encuentro con los comandantes militares y políticos de



las unidades combinadas adscritas al Cuerpo, evaluó altamente sus esfuerzos sinceros por reforzar la combatividad.

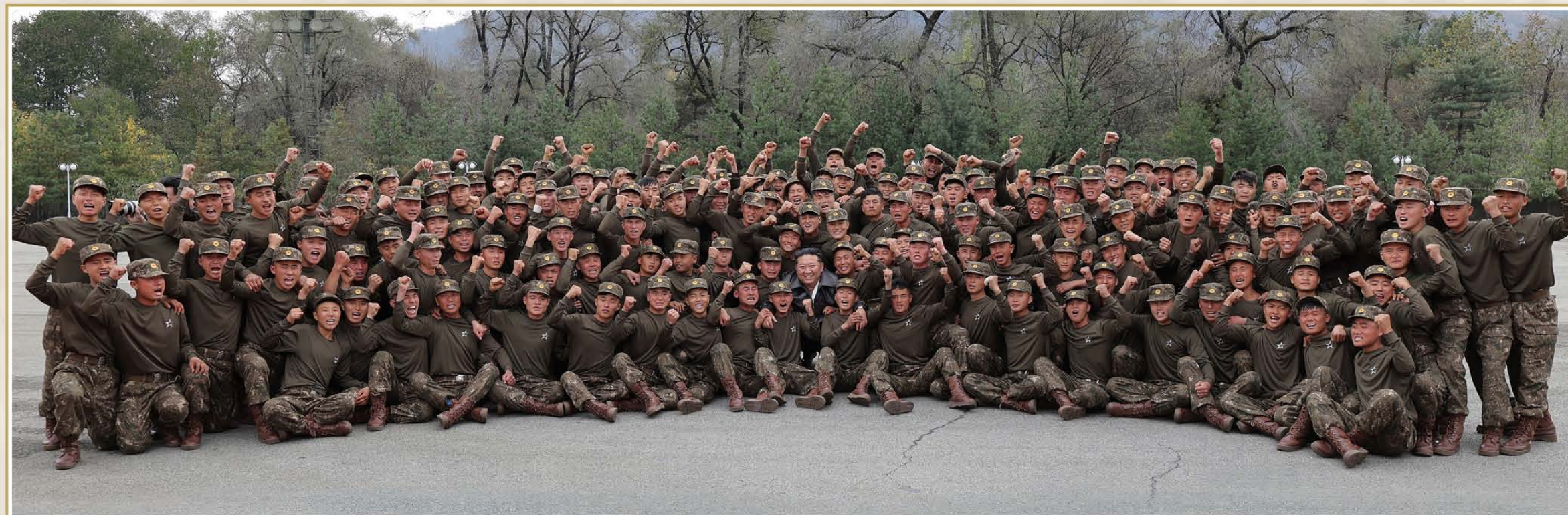
Se fotografió con los comandantes militares y políticos de las unidades combinadas adscritas al Cuerpo, expresándoles su firme confianza de que formarán a todos los uniformados de la unidad como los combatientes bien preparados en lo ideo-político y en lo técnico-militar y dispuestos a vencer cada uno a cien enemigos, al apoyar con los éxitos prácticos la idea del Partido en materia de la construcción de fuerzas armadas de operación especial.

Acto seguido, presenció los ejercicios de los militares de la unidad de operación especial.

Estimuló a los militares que se dedican a cumplir su misión sagrada con la voluntad de escribir sólo los méritos militares de la victoria en el historial y la bandera de la unidad y se tomó con ellos una foto que se registrará en la historia del ejército.

El mismo día, se retrató junto a los oficiales y soldados de la comandancia como recuerdo de su visita a la gran unidad combinada.

El camarada Kim Jong Un expuso la esperanza y convicción de que todos los uniformados de la gran unidad combinada se prepararán más firmemente como soldados de guardia de corps y vanguardias de flor y nata de la República, caracterizados por el heroísmo, la perseverancia y el espíritu de combate incomparable.



Para asentar cimientos de la construcción de potencia económica

Con el paso del tiempo en que avanza hacia el desarrollo integral del socialismo, el pueblo coreano echa de menos con intensidad al gran Dirigente Kim Jong Il que preparó sólidos fundamentos para la construcción de potencia económica.

Las hazañas imperecederas del gran Dirigente que asentó cimientos de eternidad para la construcción de potencia económica con un nuevo auge revolucionario en la nueva época, brillarán de generación en generación junto con la prosperidad de la patria.

Con el paso del tiempo el pueblo coreano recuerda con mayor añoranza la vida y hazañas inmortales del gran Dirigente Kim Jong Il que asentó cimientos duraderos para construir la patria próspera y rica.

A mediados de la última década del siglo pasado la RPD de Corea sufrió dificultades sin precedentes debido a las maquinaciones imperialistas, el derrumbe del socialismo en países de Europa Oriental y los desastres naturales sucesivos.

Dadas tales circunstancias el Dirigente enarboló la bandera de Songun para afrontar las adversidades severas.

Con una perspicacia extraordinaria expuso valiosas teorías ideológicas que sirvieran de guía en la construcción de país poderoso y rico.

Presentó la línea de construcción económica conforme a la demanda de nueva época e iluminó vías para ella. Esta línea



El gran Dirigente Kim Jong Il en el pólder Taegyedo, julio de 2010



El gran Dirigente Kim Jong Il dirige sobre el terreno el Complejo de Maquinaria de Ragwon, octubre de 2002

consistente en dar prioridad al desarrollo de la industria de defensa nacional y desarrollar simultáneamente la industria ligera y la agricultura, era la más exacta que posibilitó acelerar la edificación económica aun en medio de extremas amenazas, bloqueos y sanciones de los imperialistas.

Planteó políticas económicas, entre otras, la orientación de renovación técnica destinada a modernizar e informatizar la economía nacional, la de doble cosecha, la de desarrollar la piscicultura y ganadería, la de construcción territorial y la de estandarización de la tierra cultivable. De tal forma, se aclararon la meta y tareas de lucha concreta.

Dedicó mucha fuerza a consolidar los fundamentos de la economía independiente.

El gran Dirigente Kim Jong Il averigua sobre el terreno faenas agrícolas, septiembre de 2004



El gran Dirigente Kim Jong Il prendió llamas de nuevo auge revolucionario en el Complejo de Acero Chollima, diciembre de 2008



Producción de minerales de hierro en el Complejo Minero de Musan

Prestó atención a fortalecer el carácter autóctono de sectores de industrias clave como metalúrgica, química y eléctrica y a levantar modernas bases de industria ligera. Propuso estandarizar las tierras cultivables para aumentar la producción agrícola e incrementó las riquezas valiosas para el desarrollo de la economía independiente.

Visitó muchos lugares del país para prender llamas de gran auge revolucionario.

Recorrió las fábricas y granjas dedicando todos los esfuerzos.



El gran Dirigente Kim Jong Il en una fábrica de maquinaria, septiembre de 2009



El gran Dirigente Kim Jong Il ante las máquinas-herramienta CNC de nuevo tipo, diciembre de 2010





El gran Dirigente Kim Jong Il en la Fábrica de Generos de Punto de Hamhung, diciembre de 2011

Por sus esfuerzos incansables se lanzó exitosamente el satélite artificial de la Tierra, se prepararon fundamentos de la economía del conocimiento con la industria de punta como pilar y se levantaron majestuosamente creaciones monumentales para la prosperidad de la patria y la dicha de generaciones venideras.

Aun el 17 de diciembre de 2011, dos días antes del fallecimiento, visitó varias unidades de la ciudad de Pyongyang.

El día siguiente trabajó hasta a horas avanzadas de la noche en el despacho.

Y en seguida se dirigió a un lugar en tren y falleció en el camino de viaje.

Durante la vida el Dirigente Kim Jong Il visitó a más de 14 290 unidades cubriendo una distancia de más de 1 674 610 kilómetros, cifra equivalente a 17 vueltas del planeta.

Hoy también el pueblo coreano evoca con emoción las hazañas grandiosas del Dirigente acumuladas ante la patria y la nación.

Letra: Kim Son Kyong



El gran Dirigente Kim Jong Il y el estimado camarada Kim Jong Un dirigen sobre el terreno el Complejo de Vinalón 8 de Febrero, octubre de 2011

Acontecimientos del año 2025- mudanza a nuevas casas en la nueva era de prosperidad local

Con la nueva era de prosperidad local cambia la fisonomía de las localidades.

Este año también se acaecieron acontecimientos por la mudanza a nuevas casas por doquier del país.

Se levantaron viviendas de uno o más pisos o con terrazas conforme a las peculiaridades geográficas en todas las regiones como las montañosas de la zona septentrional, las costeras, las de tierra adentro y llanuras, distribuyéndose así gratis a los trabajadores.

En virtud de la política de desarrollo local de nuestro Partido se anticipará el luminoso porvenir de prosperidad integral del socialismo.







Política de amor para la infancia

En el III Pleno del VIII Período del Comité Central del Partido del Trabajo de Corea, el Secretario General Kim Jong Un dijo que tomaran como política partidista suministrar a expensas del Estado los alimentos nutritivos incluyendo productos lácteos a toda la infancia del país.

Señaló que no hay una labor más importante que criar sanamente a los niños, futuro de la patria y subrayó que preparar óptimas condiciones de crianza, por muy colosales que sean las inversiones, constituía la política de suma importancia y deseo secular de nuestro Partido y Estado.

Actualmente todos los niños del país reciben regularmente los alimentos lácteos preparados por la solicitud de nuestro Partido.

Desde los primeros días de la aplicación de la nueva política del Partido sobre la crianza de niños, todos los niños reciben diariamente los

alimentos lácteos.

En acato al noble propósito del estimado camarada Kim Jong Un, quien implantó la política de suministrar



diariamente a expensas del Estado los productos lácteos y nutritivos a todos los niños del país y señaló claramente las detalladas tareas y vías para su materialización, en todas las provincias, ciudades y distritos se impulsó fuertemente la labor de incrementar la producción de productos lácteos.

Al levantarse numerosas granjas ganaderas dotadas de instalaciones y equipos necesarios a la cría de vaca y producción de leche y construirse o reconstruirse los procesos de producción de productos lácteos se incrementó la productividad de alimentos lácteos.



Producción
de alimentos
lácteos





Corren por las calles carros con productos lácteos para la infancia.



Todos los niños del país crecen vigorosos bajo la solicitud de la política partidista sobre la crianza infantil.

Actualmente se suministran normalmente los productos lácteos y nutritivos a los niños de la casa cuna y jardín infantil de todo el país.

Por los niños que crecen sanamente sin preocupación alguna, todo el pueblo del país se siente lo profundo del amor del mandatario que cuida afectuosamente a

los niños diciendo que no hay nada que escatimar para los niños, protagonistas del futuro del país.

Letra: Pak Pyong Hun





Fábrica Combinada **de Elaboración de Frutas**

Visita a la Fábrica Combinada de Elaboración de Frutas Taedonggang

Situada en el municipio de Samsok de la ciudad de Pyongyang, fue inaugurada en julio de 2011.

Los procesos productivos desde la inyección de materias primas y el embalaje de mercancías están automatizados en cadena.

Los funcionarios y empleados de la fábrica, apoyados en sus propias fuerzas técnicas y cimientos material-técnicos

siguen aumentando la producción.

Se da fuerza a elevar el papel del instituto de nuevas mercancías y ensayos industriales para aumentar de continuo el número de variedades de productos de calidad.

Todos los miembros del instituto se colaboran ayudándose mutuamente para desarrollar mercancías que agraden a la población y cuentan con competición

en mercados internacionales.

Últimamente la fábrica puso a la venta diversas bebidas funcionales como el jarabe carbónico de fermentación de frutas y el té verde de mora.

Los productos de la fábrica de marca Taedonggang gozan de buena reputación de la población.

Foto: Ri Chol Jin

Letra: Kim Son Kyong



Ganó la copa mundial por cuarta vez



La selección coreana ocupó el primer lugar en la Copa Mundial de Fútbol Femenino Sub-17 de 2025 de la FIFA efectuada en Marruecos.

La selección coreana ocupó el primer lugar en la Copa Mundial de Fútbol Femenino Sub-17 de 2025 de la FIFA efectuada en Marruecos. Fue la cuarta copa mundial en este certamen por nuestras futbolistas.

Tras vencer a todos sus rivales en las eliminatorias, octavos y cuarto de finales y la semifinal, ella procedió a la final el día 8 de noviembre con la

holandesa reconocida como la fuerte europea.

La jugadora No.15 Kim Won Sim marcó el primer gol a eso de los 14 minutos y lo hicieron la No.11 Pak Rye Yong y la No.7 Ri Ui Gyong a eso de los 18 y 42 minutos, respectivamente.

El once coreano doblegó a su contraparte por 3:0.

Con 25 goles en 7 partidos hasta la



final, manifestaron su capacidad como el mejor equipo del mundo.

En la ceremonia de premiación, las futbolistas coreanas recibieron la copa y medallas de oro. A Yu Jong Hyang se le adjudicaron el Balón de Oro y la Bota de Oro, premios para la mejor jugadora y goleadora, y a Kim Won Sim, el Balón de Plata y la Bota de Plata.



Yu Jong Hyang, premio de Balón de Oro y Bota de Oro



Kim Won Sim, premio de Balón de Plata y Bota de Plata



Editorial de la Revista Ilustrada “Corea” 2025
La Revista Ilustrada “Corea” se inserta en las
Publicaciones de la RPDC en coreano, chino, ruso,
inglés, francés y español.
Dirección: Barrio Sochon, Municipio Sosong,
ciudad de Pyongyang
E-mail: flph@star-co.net.kp



☎-250880447656